

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2011-2012

9 NOVEMBRE 2011

Proposition de loi complétant l'article 5 de la loi provinciale par une disposition relative aux connaissances linguistiques du gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale

(Déposée par M. Yves Buysse)

DÉVELOPPEMENTS

La présente proposition de loi reprend en l'adaptant le texte d'une proposition qui a déjà été déposée au Sénat le 12 mars 2008 (doc. Sénat, n° 4-636/1 - 2007/2008).

L'article 4 de la Constitution prévoit que la Belgique comprend quatre régions linguistiques, dont la région bilingue de Bruxelles-Capitale. Les auteurs de la présente proposition considèrent dès lors comme une anomalie le fait que ni la loi sur l'emploi des langues en matière administrative, ni la loi provinciale ni aucune autre loi n'impose la moindre obligation linguistique au gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Il est pourtant évident que le gouverneur d'une région bilingue doit être capable de s'exprimer parfaitement dans les deux langues officielles. La présente proposition de loi vise dès lors à instaurer une disposition allant dans ce sens. Eu égard à l'importance de la fonction de gouverneur de province, aussi longtemps qu'elle est maintenue, l'auteur considère qu'une connaissance approfondie des deux langues officielles, au sens de la loi sur l'emploi des langues en matière administrative, est requise pour l'exercice de cette fonction.

*
* *

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2011-2012

9 NOVEMBER 2011

Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 5 van de provinciewet met een bepaling over de taalkennis van de gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad

(Ingediend door de heer Yves Buysse)

TOELICHTING

Dit wetsvoorstel neemt met enkele wijzigingen de tekst over van een voorstel dat reeds op 12 maart 2008 in de Senaat werd ingediend (stuk Senaat, nr. 4-636/1 - 2007/2008).

Artikel 4 van de Grondwet bepaalt dat België vier taalgebieden omvat waaronder het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad. Het komt de indiener van dit wetsvoorstel dan ook als een anomalie voor dat noch de taalwet in bestuurszaken, noch de provinciewet, noch enige andere wet enige taalverplichting oplegt aan de gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Het mag nochtans duidelijk zijn dat de gouverneur van een tweetalig gebied in staat moet zijn om zich perfect van beide officiële talen te bedienen. Het is derhalve het opzet van dit wetsvoorstel een dergelijke bepaling in te voeren. Gelet op de belangrijke functie van provinciegouverneur, is de indiener van oordeel dat, zolang zij nog bestaat, een grondige kennis van beide officiële talen, zoals bepaald door de taalwet in bestuurszaken, voor die functie vereist is.

Yves BUYSSE.

*
* *

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 5, § 1^{er}, de la loi provinciale, remplacé par la loi du 16 juillet 1993 et modifié par la loi du 11 juillet 1994, la phrase suivante est insérée entre la première et la seconde phrase :

« Il doit justifier de la connaissance approfondie de la langue française et de la langue néerlandaise, selon les règles fixées par le Roi. »

7 novembre 2011.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 5, § 1, van de provinciewet, vervangen bij de wet van 16 juli 1993 en gewijzigd bij de wet van 11 juli 1994, wordt tussen de eerste en de tweede volzin de volgende zin ingevoegd :

« Hij geeft, volgens de door de Koning bepaalde regels, blijk van een grondige kennis van de Nederlandse en de Franse taal. »

7 november 2011.

Yves BUYSSE.